

# うえだ



## おもな記事

- 通常議員総会・常議員会開催 .....2
- キャッシュレス・消費者還元事業説明会開催 .....3
- 上田まちなか空き店舗見学会開催/  
まちなか創業セミナーがスタート .....4
- 補助金活用セミナー開催／健康経営セミナー開催 .....5
- <セミナー等のご案内>
- 信州上田うまいものスタンプラリー参加店募集/  
上田市プレミアム付商品券取扱店募集/  
消費税軽減税率に関するオンデマンドセミナー/  
キャッシュレス・消費者還元事業説明会／キャッシュレス超入門講座/  
イタリア交流講座/EXCEL2016応用講座/  
地酒&生ビールトレイン運行 .....9～20

### 【付録】

女性会だより「百花繚乱」・信州上田・城下町飛脚便

●発行 令和元年7月5日(毎月5日発行) ●昭和53年8月24日第三種郵便物認可

## チャレンジマーケットで創業支援

6月15日(出)、海野町商店街の「チャレンジショップ豆の木」で、第2回チャレンジマーケットが開催されました。創業希望者が手づくりのアクセサリーや雑貨の販売などを行いました。来場者は250人超、創業に向けたきっかけとなりました。

(関連記事4ページ)

事業所内で回覧してください



# まちなか空き店舗の活用・創業支援と連携 地域力強化にむけた事業を展開

## 通常議員総会・常議員会開催



6月28日(金)当所において常議員会・通常議員総会合同会議が開催されました。

議案においては、常議員の補欠選任が行われ、長野県連合青果株式会社 代表取締役副社長 堀 健二 氏、ヴィオニア日信ブレーキシステム

ジャパン株式会社 COO 取締役副社長 南波幸信 氏、株式会社長野銀行上田支店 支店長 中村邦彦 氏が議員職務執行者の変更に伴い、常議員に選任されました。平成30年度事業報告並びに決算について承認された後、長野県地域発元気づくり支援金事業「上田地域産業展を見に行こう！ 子供たちに地元の産業と企業を知ってもらおうプロジェクト」など交付決定された補助事業に係る補正予算が承認されました。また、第49期の議員改選にともない、会頭候補者選考委員会の設置について説明があり、承認されました。

会議では、春の叙勲で旭日双光章を受章した小林哲哉副会頭に、日本商工会議所会頭からの賀状が授与され、山寄信幸議員に関東経済産業局長表彰が、永年の議員の功労に対し右記のとおり6名に日本商工会議所表彰が伝達されました。

### 【表彰】

叙勲 旭日双光章 賀状	
上田信用金庫	小林 哲哉 氏
関東経済産業局長 表彰	
株式会社長遊園	山寄 信幸 氏
日本商工会議所会頭 表彰	(順不同)
学校法人 成田会	成田 守夫 氏
株式会社丸山商店	丸山 正一 氏
武田味噌醸造株式会社	武田 幸一 氏
株式会社長遊園	山寄 信幸 氏
横澤化学株式会社	横沢 泰男 氏
株式会社デンセン	若林 順平 氏

### 事業報告・収支決算を承認

常議員会及び議員総会では、平成30年度事業報告及び収支決算について報告、承認されました。

平成30年度は地域力強化のため、「上田まちなか空き店舗バンク」を活用した中心市街地の活性化や上田・上越・甲府の三商工会議所による広域観光ツアーの商品化、「信州上田うまいものスタンプラリー」を実施し地域ブランドの発信を行いました。

産業人材育成・確保の面では、長野大学と当所を含む市内三商工団体が連携協定を締結し、インターンシップ・文化振興・定住促進などの課題に向け連携強化をはかりました。

産業支援・生産性向上の取組みとしては、中小企業・小規模事業者への国の経済対策補助金等の有効活用をセミナー等を紹介し、補助金申請の書類作成について伴走支援等を行いました。創業支援については、創業希望者の足がかりとなるようチャレンジショップを開設しました。また、2019年10月からの消費税率引上げと軽減税率導入に向けた対応として、モバイルPOSレジの展示体験コーナーを設置し、周知を図っていることが報告されました。

### 議員職務執行者が変更されました



(株)長野銀行 上田支店  
支店長  
中村 邦彦 氏  
(令和元年6月26日付)



中部電力(株) 上田営業所  
上田営業所長  
大厩 朋幸 氏  
(令和元年7月1日付)

## 平成30年度 収支決算

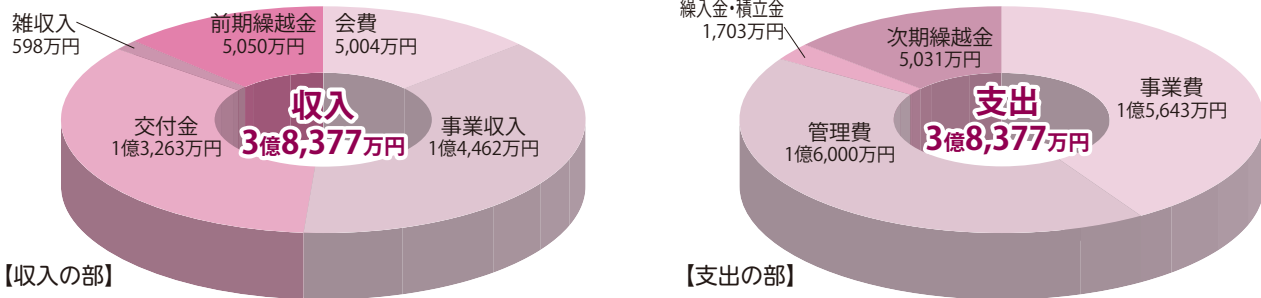
平成30年度収支決算は一般会計ほか特別会計7会計、積立金会計3会計を合わせた総収入額が12億2,557万円余、総支出額が9億53万円余となりました。

このうち積立金特別会計と事業外収入・支出を除いた収支決算は図-1のとおり収入3億8,377万円で支出3億3,346万円、収支残高5,031万円が次年度繰越金となりました。

主な補助事業は、伴走型小規模事業者支援推進事業で国からの補助金が交付されました。また、長野県地域発元気づくり支援金事業では、ラグビーイタリア代表チーム来訪による「上田まちなかイタリア交流事業」として、補助金206万余を活用しイタリアに関連した連続講座を5回開催しました。

また、上田市から委託料605万余を活用しまちなか創業空き店舗活用事業を実施、創業支援と連動させて空き店舗を活用したチャレンジショップをオープン、空き店舗見学会の開催、出店1年間に限り店舗賃借料の補助などを行いました。2年目となる「上田ドリームワークス」事業は、平成30年度末の参加企業数は140社になりました。委託料1,060万円を活用し、県内外の受発注情報や商談会の情報発信を行い、共同出展などを通じ販路拡大等の支援をしました。

(図-1)



### キャッシュレス・消費者還元事業 (ポイント還元事業) 説明会を開催 …対応はどうぞお早めに



6月10日(月)当所5階ホールにおいてキャッシュレス・消費者還元事業(ポイント還元事業)説明会を開催しました。この事業は10月1日の消費税率引き上げに伴い、需要の平準化対策として経済産業省が実施するものでキャッシュレス対応

による生産性の向上や消費者の利便性向上の観点も含め、消費税率引き上げ後の9カ月間に限り、中小・小規模事業者によるキャッシュレス手段を使ったポイント還元を支援するものです。

参加した事業者は、期間中低廉な決済手数料で事業に参加できることや、キャッシュレス決済により消費者がポイント還元を受けられることなど、具体的な支援内容について経済産業省関東経済産業局産業部担当者の説明に耳を傾けていました。参加登録方法など詳細については経済産業省「キャッシュレス・消費者還元事業専用窓口」で受け付けるほか、当所相談所においても随時ご相談に応じています。

お問合せ先：  
経済産業省「キャッシュレス・消費者還元事業専用窓口」  
TEL.0570-012141  
上田商工会議所 中小企業相談所 TEL.0268-22-4500

### 総務省「モバイル決済モデル推進事業」 参加事業者を募集中!

～キャッシュレス決済導入検討中の方はご参加をお勧めします～

モバイル端末を用いたキャッシュレス決済手段の広範な普及を図ることを目的に、国が実施する「統一QR(JPQR)普及事業」の参加事業者を現在募集しています。この事業は各社個別に発行しているQRコードの規格を統一化して複数の決済事業者のサービスが一つのコードで使える「JPQR」を導入することで、事業者(店舗)と利用者(消費者)の利便性向上を図るもので、統一化されたQRコードによる決済を、安価な決済手数料等優遇措置で地域の店舗等に導入し、6か月間運用を行い、QRコード決済が地域でどの程度使われるようになったかを検証する総務省の事業です。実証期間は2019年8月～2020年1月で長野県、岩手県、和歌山県、福岡県の4県において実施されます。

今後キャッシュレス決済導入を検討している事業者の方は、本事業に参加し運用を試みることをお勧めします。申込期限は7月末までですが手続きに期間を要しますのでお早めの対応が必要です。本事業の説明資料および申込書は当所にも備えていますので、お気軽にご相談ください。

お問合せ先：  
上田商工会議所 中小企業相談所  
(TEL.0268-22-4500)  
長野県産業労働部 創業・サービス産業振興室  
(TEL.026-235-7198)

## 「上田まちなか空き店舗見学会」 を開催

気軽に見学 創業促進と空き店舗の解消に



当所は6月11日(火)・12日(水)の両日、昨年度に引続き2回目の「上田まちなか空き店舗見学会」を開催しました。

まちなかの創業促進と空き店舗の解消を目指し、長野県宅地建物取引業協会上田支部と共催した見学会には、中心商店街などの13の空き店舗が参加。両日の見学者数は延べ127人で、各店舗を自由に見学することができ、見学の気軽さと利便を提供、今後の店舗賃貸借を促進する契機となりました。

こちらもご活用ください

上田まちなか空き店舗バンク公式ホームページ

<http://uedaakitenpobank.info/>

## 「まちなか創業セミナー」 スタート

～株式会社マキノがコンテナショップを無償レンタル～

当所は、新規創業予定者の創業意欲の醸成を図るとともに、まちなか創業を促進するため、株式会社マキノと共催し「まちなか創業セミナー」を始めました。

第1回は6月12日(水)に開催し、牧野雅之氏(株式会社マキノ代表取締役)が「商売とは」と題して講演。今後、第6回まで開催し、新規創業予定者による創業計画のプレゼンコンテストを実施し、優勝者には(株)マキノがコンテナショップを5ヶ月間無償でレンタルする予定です。第2回は、7月10日(水)の開催を予定しています。



コンテナショップ  
(写真提供 株式会社マキノ)

## 創業希望者が「チャレンジマーケット」で体験

250名超が来場



当所は、まちなかの賑わい創出と商店街への創業出店を促進するため、創業を目指す方々が、商品の販売やサービスの提供を体験する「チャレンジマーケット」を6月15日(土)に開催しました。会場は、海野町の「チャレンジショップ豆の木」。

当日は海野町商店街振興組合が「春のフードサミット」を開催。チャレンジマーケットの運営には、チャレンジショップ豆の木のテナント「ueda craft ひよこ豆」が協力し、創業希望者が14店を出店。手づくりのアクセサリや雑貨の販売、チョークアートや石けんづくりのワークショップ、色彩判断や姓名判断などを行い、250人を超える来店者で賑わいました。

### 正副会頭会議 報告 (第61回)

- 日時：6月3日(月)正午
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
  - (1) 平成30年度事業報告確認
  - (2) 平成30年度収支決算書確認
  - (3) 2019年度補正予算(案)承認
  - (4) 生命共済加入キャンペーンについて

### 正副会頭会議 報告 (第62回)

- 日時：6月17日(月)正午
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
  - (1) 会頭候補者選考委員会設置につき協議
  - (2) 日本劇作家大会実行委員会委員の推薦を了承
  - (3) 会員加入促進計画を確認
  - (4) 上田市プレミアム付き商品券取り扱い事業所募集方法を確認

## IT 導入補助金 活用事例など紹介 補助金活用セミナー開催



5月31日(金)当所5Fホールにおいて、当所情報教育文化部会(成田守夫部会長)が主催し、中小企業相談所、関東経済産業局、東信州次世代産業振興協議会、(一社)浅間リサーチエクステンションセンターの共催による「経営に役立てよう! 補助金活用セミナー」と個別相談会が開催され、59名が参加しました。

関東経済産業局の植松愛実氏、金丸修一中小企業診断士を講師に迎え、IT導入補助金と小規模事業者持続化補助金の概要と申請方法を説明いただき、IT導入補助金に関しては、ITベンダー2社によるITツール紹介が行われ具体的な活用例が提示されました。また、上田市の担当者より上田市の補助金について説明があり、サービスと生産性向上を目指した補助金活用を学ぶきっかけとなりました。セミナー後の個別相談会にも多くの方が参加され、疑問点の解決を図りました。

当部会では、IT活用による経営課題解決に関するセミナーの他、働き方改革を目指した事業を随時開催いたします。ぜひご参加ください。

## 社員の健康は「経営資源」 健康経営セミナー開催

6月24日(月)当所5Fホールにおいて、当所生命共済加入者還元事業として、アクサ生命保険(株)との共催で「経営者のための健康経営セミナー」が開催され29名の方が参加されました。

第1部では、(有)ピージェイハーベスト代表取締役・社会保険労務士の沖倉功成氏を講師に迎え、『健康経営』が事業所の経営にもたらすメリットをお話いただきました。『健康経営』は、目標を明確にしなが、社員の健康を考え、取り組めるメニューを少しずつ実践し生産性の向上につなげていくことが重要になります。

また第2部では、『サキベジで健康経営!』と題して、(一社)サキベジ推進協議会代表理事の小山秀一氏と2018年度のサキベジ大賞を受賞した信州ハム(株)の健康推進室長清水輝元氏より、健康経営の具体策としてのサキベジの効果と有用性を説明していただきました。



### 振興委員研修会

## 「キャッシュレス決済」の基礎知識を学び、実践へ!



6月18日(火)に振興委員(細井武夫会長)による研修会を開催し、「キャッシュレス決済」について学びました。

「キャッシュレス」とは、クレジットカードや電子マネー、決済用QRコードなど、現金を使わない支払方法を指します。国では、労働生産性の向上やインバウンドの需要への対応などから、キャッシュレス決済を積極的に推し進めています。特に、経産省の「キャッシュレス・消費者還元事業」や総務省の「統一QR『JPQR』普及事業」などが進められています。

研修会では実機を使い、実際にQRコードを用いた決済の流れを体験しました。企業のキャッシュレス決済導入に向け、当所でも積極的に支援してまいります。

## 新入会員 紹介キャンペーン 実施中!

## 未加入事業所を ご紹介ください

上田商工会議所では管内で事業を営んでおられ、まだ会員になっておられない方を会員事業所様からご紹介いただくキャンペーンを実施しています。会員の皆様方のお知り合いで当所に加入されていない事業所様がいらっしゃいましたら是非ご紹介ください。ご連絡頂ければ、職員が当所事業概要についてご説明にお伺いさせていただきます。

ご入会いただいた方には、ご紹介者様・ご入会者様ともに、「健康・文化パスポート」を5枚プレゼントします。

# 部 会 だ よ り

## 商業部会

6月4日(火)商業部会(丸山正一部会長)議員会は部会長以下5名が出席し開催されました。

今年は議員改選期に当たり、今後の議員選挙に関するスケジュール等の確認を行い、部会からの議員選出について話し合いを行いました。

また、第32回信州上田大花火大会協賛金の部会目標確認と、部会員等への声掛けを行うことなどについても話し合いました。

本年度の部会事業についても話し合い、上田市商店会連合会と連携して中心商店街におけるえびす講大売出しの開催や、健康ポイント等キャッシュレス化に対する新規事業、県外視察研修等についても協議しました。

## 交通・観光サービス業部会

6月10日(月)当所において交通・観光サービス業部会役員会(岡田宝正部会長)が開催され、部会長以下11名により今年度部会事業計画について協議しました。「中部横断自動車道の山梨-静岡県側の開通に合わせた清水港利活用のための清水港視察」や、「美しい、うえだフォトコンテスト」の実施、「会議所地酒&生ビールトレイン」運行などをについて意見交換を行いました。上田・上越・甲府商工会議所による広域観光連携事業「三国同盟事業」については、ツアー催行状況の確認及び今後のツアー企画・オリジナル商品開発等を協議しました。また、花火大会の協賛協力及び第49期議員選挙について確認をしました。



## 情報教育文化部会

6月13日(木)情報教育文化部会(成田守夫部会長)役員会が開催され、8名が出席しました。今年度の事業計画の推進と先進地視察、第32回信州上田大花火大会の協賛に関して協議しました。今年度はキャッシュレス社会の進展に伴う新たなビジネスモデル等についての研究や、IoT活用による働き方改革への対応など経営課題を解決する事業の推進を一層推し進めることで一致しました。

また、上田市情報システム課との懇談を行いマルチメディア情報センターと上田市の施策に関して意見交換を行い、上田市の情報施策において、ターゲットの明確化と、市内の現状について意見が交わされ、今後も継続して情報交換を行うことを確認しました。

## 生活関連サービス業部会



6月13日(木)、生活関連サービス業部会役員会(北嶋忠治部会長)が開催され、11名が出席し、今年度事業の取り組みについて

協議しました。

会議では、第3回目となる「信州上田うまいものスタンプラリー」について検討し、参加店舗をさらに増やして実施すること、前回の要望・意見を反映し、より多くの方が参加しやすいイベントとなるよう広報していくことなど協議しました。また、セミナーについては11月実施予定で内容を検討していくこととしました。

その他、信州上田大花火大会への協賛について協力依頼をし、第49期議員選挙日程について確認しました。

今年もやります!

### 信州上田うまいものスタンプラリー 参加店募集中

上田のうまいものを楽しんで豪華賞品に応募するスタンプラリーも今年で3回目となります。今回さらに参加店舗を増やして実施します。お店・商品のPR、リピーター拡大に是非ご活用ください。

- ◆実施期間 令和元年10月1日(火)~12月31日(火)
- ◆募集店舗数 70店舗(先着順)
- ◆参加資格 飲食店、菓子店、酒など食品製造販売店(会員事業所)
- ◆参加料 3,000円  
※詳細・お申込みは9・10ページをご覧ください。
- ◆主催: 上田商工会議所 生活関連サービス業部会

## 法務・金融部会



6月18日(火)当所にて法務・金融部会役員会(佐藤信司部会長)が開催され、部会長以下11名が出席し、令和元年度の事業のすすめ方について協議しました。

消費税軽減税率対策としては、オンデマンドでのセミナーの提供、入管法や外国人労働者等の雇用という課題への対応として具体的セミナーの内容や当所管内の外国人雇用の実態についてアンケート調査を行うことなどについて提案し、了承されました。例年、日本銀行松本支店長を講師に迎え開催している「経済・金融セミナー」等についても順次、会報等を通じて周知してまいります。

## 海野町商店街振興組合「はばたく商店街 30 選」を受賞



海野町商店街振興組合 理事長 柳島 隆二氏

海野町商店街振興組合が6月4日(火)、経済産業省の「はばたく商店街 30 選」を受賞しました。経済産業省が、地域の特性・ニーズを把握し、創意工夫を凝らした取り組みで地域の暮らしを支える生活基盤として商店街の活性化や地域の発展に貢献している商店街を選定したもので、長野県では唯一の受賞です。

同組合は大学や市、商工会議所と連携し、誘客や空き店舗活用に取組み、「七夕まつり」や「フードサミット」など住民参加のイベントを開催。本年4月には、コミュニティスペース「CoReeeWa (コレイーワ)」をオープンし、地域協働によるまちづくりを進めていますが、そうした取り組みが評価されたものです。



同組合の柳島理事長は「買い物・交流・地域発信の役割を果たし、地域に住み、地域に働く人々が、いきいきと暮らせる商店街づくりを進める」としています。

## まちづくり上田(株) 第10期定時株主総会 開催



6月26日(水)、まちづくり上田(株) (代表取締役 柳澤憲一郎会頭) 第10期定時株主総会が開催されました。

総会では、報告事項として第10期事業の報告が行われ、真田十勇士ガーデンプレイスの運営受託事業や中心商店街との各種イベントへの協力等について報告しました。

第10期事業年度計算書類(収支決算)について協議が行われ、監査報告後満場一意で承認されました。

また任期満了に伴う取締役選任が行われ、総会終了後の取締役会で柳澤会頭が代表取締役に選任されました。

さらに今回は、事業目的追加に伴う定款変更についても協議が行われ、地域特産の食品加工品の販売を行うことが承認されました。

当社は、上田市や会議所、上田市商店会連合会、各商店街振興組合等と連携し、中心市街地における賑わい創出と活性化をメイン事業目的としており、今期も事業を展開してまいります。

## 発酵弁当『艶御膳』好評により即完売！ 柳町で「発酵祭り」開催



5月26日(日)、旧北国街道柳町で発酵祭りが開催され、このイベントにあわせ発酵四姉妹がプロデュースした、「艶御膳」が販売10分で完売しました。

このお弁当は、上田市内で醸造業に携わる女性4人が

「発酵四姉妹」として長女・原有紀さん(原商店)次女・岡崎美都里さん(岡崎酒造)三女・市川絢子さん(武田味噌)四女・若林真実さん(若林醸造)が発案しました。発酵調味料を使用して、おうち料理研究家・王鷲美穂さんがメニューを考え、掛け紙を押金美和さんがデザインしました。

発売記念のトークショーが同日行われ、「発酵四姉妹」が製作秘話を披露し、発酵食による美容や健康の話題で盛り上がりしました。発酵祭りでは県内外13軒のパン屋さんが集い、上田の酒蔵が同じ酒米『山恵錦』を使用して造られた日本酒の飲み比べも行われ、多くの賑わいをみせました。

## 商店街活性化の起爆剤に… 「信州上田本町祭」開催



6月8日(土)、上田市本町通りにおいて「第15回信州上田本町祭」が開催されました。

地元飲食店などの自慢の一品が終結した「オープンキッチン&青空酒場」は大人気で、多くの来場者で行列ができていました。六文戦士ウェイダーヒーローショーや青木村義民太鼓保存会の演奏等の催しもあり、子供から大人まで多くの方々が祭りを楽しみました。

## 高校生を対象とした事業所見学会 開催 教職員含め 309 名参加



6月6日(木)、2020年春に卒業する高校生286人及び関係教職員23人を対象として、地元企業への「事業所見学会」が開催されました。

この見学会は、職業意識の啓発を図り地元産業の理解を深めながら地元企業への

就職を促進することを目的として、ハローワーク上田、上田職業安定協会、上田市及び近隣市町村が主催者となり、企業の協力を得て実施されたものです。

当日の参加者総勢309名は10班に分かれ、希望する事業所を各2社ずつ訪問しました。参加者は、各事業所の担当者の取扱製品、製造工程、労働条件等就職活動に関する説明に熱心に耳を傾けていました。企業説明の後、製造現場に移動し、整然と機械化された工場内を真剣な眼差しで見学していました。

会社説明後の質疑応答では、参加者から「職場の働きがい」や「採用予定人数」などの率直な質問が出されていました。

## インターンシップ・ワールドカフェを 初開催!!

5月25日(土)に当所5階にて、インターンシップ・ワールドカフェを開催しました。上田市・東御市の企業11社と、この地域でインターンシップを希望している大学生15名が参加。インターンシップについての情報交換やマッチング会は上田市では初めての開催となりました。

企業からは担当者に加え、入社4年目までの若手社員の方にも参加して頂き、若手社員と学生がワールドカフェスタイルでインターンシップについての意見を交換しました。(ワールドカフェとはカフェのようなリラックスした雰囲気の中で参加者が少人数に分かれたテーブルで自由に対話する手法です)

インターンシップのマッチングも行われ、企業からの参加者は、学生の皆さんと直接話すことができ、思いや不安、考えを聞けるよい機会となったと感想を頂きました。次回は秋頃開催予定。



## 「信州上田グルメ食堂×美味だれの宴」出店事業者募集!!

9月28日(土)「信州上田グルメ食堂×美味だれの宴」を当所駐車場で開催します。このイベントに出店いただける事業者を募集します。

市民の皆さんに、自慢の新作メニューや新商品(飲食物に限る)をPRしたい、味わって頂きたい事業者の方は、ふるってご出店下さい!!

開催日時: 令和元年9月28日(土) 15:00 ~ 20:00

開催場所: 上田商工会議所駐車場

出店内容: ①自社の新作メニュー・商品  
②信州上田らしい新作メニュー・商品

③真田 RED アップルを使用した新作メニュー・商品

④美味だれ焼き鳥

※飲食物に限ります

※自社で作った弁当等仕出の販売も可、ただし必ず自社の社員等が責任を持って販売することが条件

出展料: 2,000円(1.5×2間テント1/2程度を想定)

※キッチンカーの場合 出展料 3,000円

※販売場所は当所が指定

※出店多数の場合は調整させていただきます。

お問い合わせ: 上田商工会議所 (TEL.22-4500) まで。

## 商工会議所の創業支援で開業した企業を紹介します



ヘアデザイン

**CALM (カーム)**

上田市常入1-7-43 エトワール上田102  
Tel.0268-75-8758

上田市常入のマンション1階にオープン。店内は淡いブルーの待合スペースと白を基調としたスタイリッシュなカットスペースが調和し、モダンな雰囲気を醸し出す。20~30代の女性客を中心に、男性客もある。マンツーマンで、ゆったりとしたサービスを提供する。髪型や薬剤など最新の流行も取り入れ、シャンプーや整髪剤の販売もしている。カット(シャンプー・ブロー込)は、4,000円から。顧客のニーズに合わせた個別対応のサービス提供を基本としている。店名には「落ち着いた」の意がある。カット4面、シャンプー2台。駐車場完備。

【営業時間】9:30~19:30 【定休日】火曜日

Cafe and bal

**LIFE**

上田市中之条103-1  
Tel.0268-75-4475

イタリアンを中心に、洋食、エスニックなど本格的な料理を廉価で提供する。前菜、ピザ、パエリアなどの単品メニューもある。ランチは、パスタ、リゾット、エスニックなど5種類で、週替わりの提供。ワイン・ビール・ウイスキーなど飲み物も各種が揃っている。ソフトロックの音楽が流れる店内は、白とブラウンが基調で、レンガ調の壁面がアクセントに。落ち着いた雰囲気と豊富なメニューで、女性客を中心に人気がある。店名には、生活に根ざした店づくりへの思いが込められている。6テーブル22席、カウンター6席。

【営業時間】11:00~22:00 【定休日】月曜日





## 真田十勇士ガーデンプレイス 情報

### 「WORLD WINE FES in UEDA」開催



5月26日(日)に、真田十勇士ガーデンプレイスを会場として、「WORLD WINE FES in UEDA」(主催：うえだ原町一番街商店会)が開催されました。

当日は天候にも恵まれたうえ、隣の柳町でも「発酵まつり」が開催されており、多くの皆さんが会場を訪れ、イタリアやフランスのほか、チリやインドなどの新世界までの約40種を超えるワインと、美味しい食事やつまみを愉oshimしました。

ステージではバンドによる演奏も行われ、音楽とワインを愉oshimむ優雅なひと時をゆっくりと楽しんでいただきました。

### 「上田まちなかスポーツ展」開催中!(~8/20(火))

真田十勇士ガーデンプレイスでは、8月20日まで「上田まちなかスポーツ展」を開催しています。体験コーナーもありますので、ぜひお立ち寄り下さい。

- 上田市出身のオリンピック紹介、選手ゆかりの品展示
- 東京2020大会の紹介、競技紹介、ポスター展示

- 体験コーナー(土日限定)  
近代五種(レーザーガン体験)、野球・ソフトボール(球速・スウィングスピード測定)、ポッチャ体験 etc.

開館時間：10:00～17:00

休館日：7/10(水)・16(火)・17(水)・24(水)・31(水)

お問い合わせ先 TEL.0268-21-0121



## イベント情報

イベント名	開催日	開催場所	主な内容	問い合わせ先
信州上田祇園祭	7月13日(土) 午後5時30分～ 午後9時30分	中央商店街ほか	33自治会が参加し、神輿約70基・花車その他約40基が練り歩きます。	信州上田祇園祭 実行委員会 (上田市役所市民参加・協働推進課内) 自治会連合会事務局 ☎0268-22-4100 内線1359
第48回 上田わっしょい	7月27日(土) 午後4時～ 午後8時45分	中央商店街ほか	夏の夜空に響く「わっしょい」の掛け声とともに市民10,000人が歌い踊る“市民総参加、総和楽”のお祭りです。	上田わっしょい 実行委員会 (上田市役所観光課内) ☎0268-23-5408
第61回 上田七夕まつり	8月6日(火) ～8日(木)	海野町商店街	旧暦の七夕に海野町において七夕まつりが開催。各商店の趣向を凝らした七夕飾りが通りいっぱい飾られます。	海野町商店街 振興組合 ☎0268-22-9301

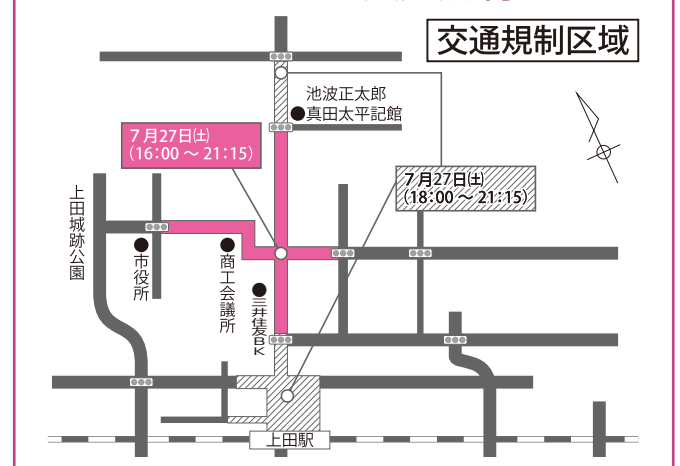
### 第32回信州上田大花火大会 (8月5日(月)19時～)

**桟敷席・一般観覧席絶賛販売中!!**

例年の千曲川右岸(上田駅前)の桟敷席に加え、左岸の諏訪形グラウンド内に新たに有料観覧席を設置します。先着順で販売し、席がなくなり次第受付終了となります。

- ◇桟敷席：180マス ※1マス4人程度
- ◇一般観覧席：500名
- ◇詳細：上田商工会議所ホームページ  
<http://www.ucci.or.jp/>  
問)上田商工会議所 TEL.0268-22-4500

### わっしょい交通規制



LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気観」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムに情報提供することを目的としています。

## 業況DIは、横ばい 続く先行きは、不透明感強く、慎重な見方変わらず

全産業

	業況	売上	採算	資金繰り	仕入単価	販売単価	従業員
前年同月比	▲17.1	▲10.1	▲17.4	▲8.7	▲43.4	4.9	25.1
先行き見通し (向こう3ヶ月)	▲19.6	▲14.1	▲20.3	▲10.6	▲38.9	3.6	26.1

DI=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)

景況天気図

とくに好調 (50≤DI)	好調 (25≤DI<50)	まあまあ (0≤DI<25)	不振 (▲25≤DI<0)	きわめて不振 (DI<▲25)

全産業合計の業況DIは、▲17.1と、前月から0.4ポイントの悪化。10連休となったゴールデンウィークの好調なインバウンドを含む観光需要が全体を牽引したほか、堅調な改元商戦の恩恵により、宿泊・飲食業や観光関連業を中心とするサービス業、小売業の業況感が改善した。他方、半導体や産業用機械、自動車関連の不振が続いているほか、10連休により営業日が減少した建設業の売上が悪化した。深刻な人手不足の影響拡大や根強い消費者の節約志向、原材料費の高止まりが依然として中小企業の足かせとなっており、業況改善に向けた動きは力強さを欠く。

◇業種別業況の結果ポイント

【建設業】 都市部の再開発やオリンピック関連を中心とした民間工事は堅調に推移する一方、10連休による休業日の増加に伴う売上減少が業況感を押し下げ、悪化。また、人手不足による受注機会の損失や人件費・外注費の増大、資材価格の高止まりの影響が続いている。

【製造業】 貿易摩擦の影響や世界経済の先行き不透明感により、半導体や産業用機械、自動車関連の不振が続いているほか、金属材料、原材料の仕入れ価格の高止まりが幅広い業種の収益を圧迫し、悪化。一方、食料品関連からは、10連休に伴う需要増を指摘する声も聞かれた。

【卸売業】 原材料や部品など、建設業の関連商品の堅調な動きや、需要が増加した飲食料品や農水産物関連が寄与する一方、人件費や物流費上昇の影響が全体を押し下げ、ほぼ横ばい。

【小売業】 根強い消費者の節約志向が続く一方、好調なインバウンド需要に加え、10連休となったゴールデンウィークや、改元を祝う催事や記念品・限定商品の販売などの改元商戦の恩恵により、売上が堅調に伸び、改善。人手不足に伴う受注機会の損失や人件費の増加が足かせとなっているものの、10連休によりインバウンドを含む観光需要が伸びた宿泊・飲食業やレジャー関連業、運送業が全体を押し上げ、改善。

◇先行きについて

・先行き見通しDIは、▲19.6と、今より2.5ポイントの悪化を見込むものの、個人消費の拡大やインバウンドを含む観光需要拡大への期待感がうかがえる。

・人手不足の影響の深刻化や、原油価格を含む原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、貿易摩擦の激化、世界経済の動向、消費増税の影響など不透明感が増す中、中小企業においては、先行きへの慎重な見方が続く。

### 【建設業】

仕入単価DI値・従業員DI値が改善傾向、業況DI値・売上DI値・採算DI値・資金繰りDI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

### 【製造業】

仕入単価DI値・資金繰りDI値が改善傾向、業況DI値・採算DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

### 【卸売業】

売上DI値・販売単価DI値・従業員DI値が改善傾向、資金繰りDI値・仕入単価DI値・従業員DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

### 【小売業】

業況DI値・売上DI値・資金繰りDI値・仕入単価DI値が改善傾向、採算DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

### 【サービス業】

業況DI値・売上DI値・採算DI値・資金繰りDI値・仕入単価DI値が改善傾向、仕入単価DI値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい

詳しくは日本商工会議所のホームページをご覧ください。 <http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

## ●定例相談日程表

中小企業相談所では、下記の日程で定例相談を開催しております。ご利用下さい。

相談内容	開催日時	専門相談担当者
経 営 (予約制)	随 時 10:00 ~ 15:00	(一社)長野県経営支援機構 中小企業診断士
法 律 (予約制)	7月17日(水) 13:30 ~ 15:00	長野県弁護士会上田在住会 弁 護 士
登 記 (予約制)	8月5日(月) 13:30 ~ 15:00	長野県司法書士会上田支部 司 法 書 士
金 融 (株)日本政策金融公庫 国民生活事業 ※即日審査もできます	7月22日(月) 10:00 ~ 15:00	(株)日本政策金融公庫長野支店 相 談 員
税 務 (予約制)	8月5日(月) 13:30 ~ 15:00	関東信越税理士会 税 理 士
労 務	8月5日(月) 13:30 ~ 15:00	長野県働き方改革推進支援センター 社会保険労務士
不動産鑑定 (予約制)	8月5日(月) 13:30 ~ 15:00	NPO 法人コンティニュー 不動産鑑定士
発 明 (予約制)	8月8日(木) 13:00 ~ 16:00	(一社)長野県発明協会 弁理士及び知財アドバイザー

●予約制の相談につきましては、原則として開催日の7日前までにお申し込みください。

●駐車場は当所駐車場をご利用ください。無料になります。

●お問い合わせ先 上田商工会議所中小企業相談所 TEL22-4500 FAX25-5577

企業のチャレンジ  
労働・社会保険を  
トータルサポート



**社労士力**

社会保険 酒井総合事務所  
労務士法人  
〒386-0033 上田市御所 601-1  
TEL0268-24-2260 FAX0268-24-2261

商標登録を忘れてませんか?


**相 談 無 料**

お気軽にご相談下さい。

西浦特許事務所 上田オフィス  
上田市常田2-6-6 塚原ビル2階 220号  
TEL:0800-170-9933 (無料通話)  
E-mail: ueda.nishiura@patentmark.jp

上田商工会議所の生命共済制度

★1口1,800円~と割安な掛金★24時間保障  
★1年更新★余剰金は配当金で給付★従業員  
の掛金は必要経費に★各種見舞金・助成金制  
度が充実★各種健診が割安に★温泉  
施設等の割引券がもらえる等  
お得な制度です。



お申込み&お問い合わせは、  
**上田商工会議所 TEL22-4500**  
引受保険会社: アクサ生命保険株式会社

## 相談所インフォメーション

上田商工会議所

**7月**

中小企業相談所より

### 「中小企業の日」制定 創業後フォローアップ促進月間・一日公庫を開催!

国では、「中小企業基本法」の公布・施行日である7月20日を「中小企業の日」、7月を「中小企業魅力発信月間」と定め、中小企業の存在意義や魅力等に関する正しい理解を広く醸成しています。それに併せ、当所でも創業後間もない事業者を対象とした「創業後フォローアップ促進月間」や、日本政策金融公庫相談員による「一日公庫」を実施します。

#### 【創業後フォローアップ促進月間】

- 実施期間 令和元年7月1日(月)～7月31日(水)
- 対象者 創業後5年未満の事業者
- 実施内容 個別窓口相談(平日10:00～16:00 要予約)、現地相談支援(平日10:00～16:00 要予約)、サタデー創業サロン(7/20(土)10:00～16:00 要予約)、『創業後の手引き』の窓口配布など
- お問合せ・予約先 上田商工会議所中小企業相談所(Tel.0268-22-4500)

#### 【一日公庫】

- 日 時 令和元年7月16日(水)10:00～16:00
- 場 所 上田商工会議所 4F 第2会議室
- 持ち物 直近2期の決算書(収支決算書・貸借対照表)、今期の試算書、見積書(設備資金のみ)
- 事前申込 予約なしでもご相談できますが、ご予約いただければスムーズにご相談いただけます。
- お問合せ・予約先 日本政策金融公庫長野支店 国民生活事業部<TEL 026-233-2141 担当:大橋>

### 「IT導入補助金」の二次公募が始まります!

中小企業がITツールの導入による業務効率化・売上アップのサポートを目的とした、通称「IT導入補助金」の二次公募が7/17(水)より始まります。さまざまな業種・組織形態に活用でき、申請に向けてはIT導入支援事業者がサポートします。

- 公募期間 令和元年7月17日(水)～8月23日(金)
- 補助額 ①A類型…40万円～150万円未満 ②B類型…150万円～450万円以下  
※A類型、B類型については公式Webサイトをご覧ください。
- 補助率 1/2以下
- 補助対象 業務パッケージソフト、効率化パッケージソフト、汎用パッケージソフト、セキュリティ製品、導入サポート等(詳しくは公式Webサイトをご覧ください)
- お問合せ先 サービス等生産性向上IT導入支援事業 事務局  
TEL.0570-000-429(コールセンターにつながります。通話料が発生します。)  
URL <https://www.it-hojo.jp/> ※規程や補助対象など詳細が掲載されています。必ずご覧ください。

### 中小企業大学校サテライト・ゼミ

#### 「未来を見据えた会社の作り方」が開催されます

経営者・経営幹部が環境変化に適應する経営のあり方や求められる役割・心構えについて学ぶことで、自社の将来ビジョンを明確にするとともに、今後の自身の成長へのシナリオや行動目標を明らかにしていきます。

この機会にぜひご参加いただき、自社のさらなる発展にお役立てください。

- 対象者 経営幹部、管理者、管理者
- 定員 15名(先着順)
- 受講料 28,000円(税込)

	日 時	科 目	場 所
第1回	8/22(木) 13:00～19:00	・オリエンテーション ・トップリーダーにとって“常識”と“教養”とは何か	公立大学法人 長野大学  上田市下之郷 658-1
第2回	8/29(木) 13:00～19:00	・これからの時代の企業経営と経営者の役割 ・顧客が求める価値を創造し続ける企業のしくみ作り	
第3回	9/19(木) 13:00～19:00	・自社の成長へのビジョンとトップリーダーとしての行動目標の策定	

- 主催・受講申込 中小企業大学校三条校 サテライト・ゼミ担当<TEL.0256-38-0770/FAX.0256-38-0777>  
URL <http://www.smrj.go.jp/institute/sanjyo/training/sme/2019/akn4gh0000002nqr.html>



# メンバーズ・ネットワーク

Members Network 201

このコーナーは、会員企業の情報をご紹介します。掲載してみたいとお考えの事業所の方は、総務課までご連絡下さい。

◎広告ではありませんので、掲載は無料です。

## 水道水をミネラル水素水に! 「健康ウォーター」AquaBank

各事業所やご家庭、ウォーターサーバーの普及率上昇でその魅力はもう皆様ご存じですね。それを踏まえてのご紹介です。

★水道水を注ぐだけ!

★定額制でたっぷり飲める!

月額¥3,980 (税別)

★ボトルタンクの注文・保管・管理不要!

★高い水素溶存率! (水素が抜けにくい)

期間限定8月まで  
キャッシュバック中! お申込みはこちらから→  
詳しくは当社までご連絡ください。



## 有限会社ショクサン

〒386-1106 上田市小泉851-2  
TEL.0268-25-1240 平日9:00~18:00  
FAX.0268-25-1239  
E-mail: shokusun@tomifukujin.co.jp

## 東京ビッグサイトで開催の展示会に 出展します。

東京ビッグサイトで開催の展示会に出展します。

【国際モダンホスピタルショウ 2019】

開催期間：7月17日(水)~19日(金)

◆医療安全対策推進システム  
[Smart Risk Manager]

【プラントメンテナンスショー】

開催期間：7月24日(水)~26日(金)

◆全員参加型保全管理システム  
[SMART TPM v3]



## 株式会社テクニカルイン長野

〒386-0025 長野県上田市天神4-17-8  
TEL.0268-27-8778 FAX.0268-24-2322  
<https://tin-nagano.co.jp/>

## わがままの言える街の印刷屋

初代が日の出町(北常田)で創業以来66年。地域の皆様に支えられ3代目となりました。

これからも、感謝の気持ちを忘れずに、たえず変化する幅広い

ニーズに柔軟に対応する地域密着型「わがままの言える印刷屋」をモットーに、日々精進して参ります。あなたのわがままを、お気軽にお聞かせ下さい。



## ☎ 日の出印刷

〒386-0015 上田市常入1-7-12(常田池東側)  
TEL.0268-22-4746 FAX.0268-24-9434  
E-mail: hinode-print@nifty.com

## セイビアがあなたを救います!

ただのエステではない、独自の美療技術、ぜひ一度体験を。



セイビア独自の美療技術は、単に今の体をきれいにするだけではありません。体内の老廃物を確実に排出することにより、生体を根本から若返らせ、5年後、10年後の健康

で美しい元気な体を作ることを目的としています。

カウンセリングのみも行っております。お気軽にご相談ください。美療体験コース 3,240円~

## 美療サロン セイビア上田店

〒386-0012 上田市中央5-2-2 山岸ビル2・3F  
TEL.0268-28-8077 E-mail: ueda\_sbs@icloud.com  
URL:<https://beautystation-savior.com/>  
【営業時間】10:00~20:00【定休日】日曜日

## うまい地酒



## 岡崎酒造株式会社

上田市中央4-7-33 TEL.0268-22-0149  
上田のオアシス柳町へお出掛け下さい。

人との絆を大切に  
地域の繁栄に貢献する



## 上田信用金庫

URL <http://www.ueda-shinkin.jp>  
E-mail [shinkin@ueda.ne.jp](mailto:shinkin@ueda.ne.jp)

## コイル・モーター製造 セラミック塗料・断熱材



## NISSEI (株)日誠イーティーシー

本社・吉田工場 上田市吉田92-10 TEL.0268-25-6161  
西上田工場 上田市上塩尻941-1 TEL.0268-75-8181

## 新入会員のご紹介

事業所名	所在地	電話番号	営業内容
hair design Calm	上田市常入1-7-43 エトワール上田102	75-8758	カット カラー パーマ
cafe and bal LIFE	上田市中之条 103-1	75-4475	調理・接客
ヘアメイク・アン	上田市下之郷 142-1	38-2658	美容室
Agu hair riva 上田店	上田市中央東 1-5 愛宕マンション1階	71-5427	美容室
(株) Nine Arcs	上田市上田原 707-3	71-5909	エクステリア・外構設計・施工
M.M.A	上田市五加 974-1	38-8552	建築業

お取引先、お知り合い等で未加入の事業所がありましたら、ぜひご紹介ください。ご紹介先には職員がお伺いさせていただきます。

### information 『サマーウォーズ』10周年記念 未来のミライ展 時を越える細田守の世界

2018年夏、細田守監督最新作『未来のミライ』が公開され、大ヒットしました。この作品は、アニメーション界のアカデミー賞と呼ばれるアニメー賞で、日本人監督として初の長編インディペンデント作品賞を受賞するなど注目を集め続けています。本作の公開に合わせて東京で開催された「未来のミライ展～時を越える細田守の世界」が7月6日(日)からサントミュージゼで開催されます。映画『サマーウォーズ』の舞台となった上田市のみのオリジナル展示もあります。

- 開催期間 令和元年7月6日(土)～9月1日(日)  
9:00～17:00  
※最終入場は16:30まで  
休館日 火曜日
- 会場 サントミュージゼ  
上田市立美術館  
企画展示室
- 観覧料 一般 1,400円  
中高生 900円  
小学生 700円
- お問合せ 未来のミライ展上田会場事務局  
TEL.026-225-1414(平日10:00～18:00)



◆関連イベント 『サマーウォーズ』無料上映会 7月28日(日) 上田映劇

## 守れますか? 大切な社員

商工会議所  
会員限定

海外出張者・赴任者とそのご家族を守るために  
商工会議所の会員だけがご利用できる制度があります



海外で危険に晒されたら・・・

- テロ・戦争・暴動・内乱
- 大規模自然災害
- 疫病・感染症



安全な国・地域まで  
緊急避難

社員様とご家族をお守りします!

従業員数100名以下の場合、年会費は一律64,800円(税込)

### 「商工会議所の海外危機対策プラン」

詳しくは、アクサ・アシスタンスまで

<サービス提供者>  
アクサ・アシスタンス・ジャパン株式会社  
東京都港区高輪1-3-13 NBF高輪ビル7階  
<販売協力会社>  
アクサ生命保険株式会社  
長野支社上田営業所  
住所:上田市大手1-10-22 3F  
電話番号:0268-22-3164

パソコンから

固定電話・携帯から

アクサ 海外危機対策

TEL:03-6744-9333

(平日 9:00~17:00)



上田商工会議所の  
2019 生命共済

# サマーキャンペーン

キャンペーン期間 7月1日(月)～19日(金)

人気生活用品  
プレゼント!!

先着  
300名様  
限定!



※商品には限りがございます。  
在庫終了の際はご容赦ください。

お申込みいただいた  
事業所様にはもれなく

「健康・文化  
パスポート」  
をプレゼント!

1口加入で5枚進呈!



温泉施設・マレットゴルフ場  
レジャー施設・美術館・博物館  
などの割引が受けられる  
「健康・文化パスポート」  
毎年大好評です!!

会議所地酒&  
ビールトレイン  
ペア招待券  
プレゼント



1事業所3口加入につき  
先着20事業所限定  
ペア招待券1枚プレゼント!

しなの鉄道にゆら  
れながら、地元の  
美味しいお酒をぜ  
ひご堪能ください。



制度詳細はパンフレットを用意しております。まずはお電話ください!

上田商工会議所 TEL.0268 22-4500